١٢٧٨ — ՉԻԼԳԱՏԻ — ١٠ — ԱՎԱԹՕՒՐԳԱ

ԱԱԹԳԱՆԿԱ — 10 — ՄԱՅԻՍ — 1862

ՇՆՈՒՆՃՈՒ—ՍԷՆԷ ՆՈՒՄԷՐՕ—445— ՃՈՒՄԱԱ ԷՐԹԷՍԻ —28— ԱՊՐԻԼ —1862

ՄԷՃԱՐՈՒԱՑԸ

Իշպու. Սեծմուսյը Հավատիս. հեր հաքիթա ճառմաա
Էրթեկսի կիւնէրի տաղթելուճագ տրը.

Օգնէսի բեշլին օլաբագ. Գայիմ	150	զուրուշ.
Ալթը ալաղը քեպալիք »	80	»
Իւշ ալաղը քեպալիք »	40	»

Վէ պիր նուսմէրասու 3 1/2

Տաշրա ար իշիւն պէհէր նուսմէրասունա փոսթախա-նէ նիզամը մուձիպինճէ իւճրէթի ալընաճաղը խառ-սէթէն պէյան օլունուր.

Իլանաթըն պէհէր սրբուր պիր սէֆիրագ 3 ղրշ.
Իքի սէֆիա իշլիւն պէհէր սէֆիրանա . . 2 »
Իւշ սէֆիա իշլիւն պէհէր սէֆիրանա . . 1 1/2 »
Իւշ սէֆիրատան զիատէ օլան. վէ զայէթի ուզուն իլա-նաթի իշլիւն այրըճա բուղարլըգ օլունուր.

Տաշրատան կէլէն մէ քիթուպ վէ իլանաթըն բասմա մէտարիֆիէրի. կէտիսէքէնլէրին իւղէրինէ օլաուզ ապա. մուհոլսէ պէյան օլունուր.

ՀԱՅԱՏԻՍ

ՈՒՄԱՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԼԵՏԸ ԾԱՓԻԱՅԸ ՍԱՅՏՈՒԹԻՅԷ ՄՈՒՐԹԱԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ ԱՊՐԻԼ 28

ՊՕՐՍԱ ԹԷԼԷԳՐԱՖԸ

Մարիէլ. 1 Մայիս.

Պուղայ կէվէք. տիւշմէէ մէյնալ. Իրէք կէվշէք. Սիսամ 64. 50. Գամպիօ 25. 40. Ֆօնտս 70. 85. Գօնսոլիսէ 93 1/4.

Լօնտրա. 5 Մայիս.

Օսմանլը իսթիդրաղը 81 1/4. Եէնիսի 71 1/4. Միրէս 68. Եէնի իսթիգրաղ եիւզսէ 3 1/4 պաշ. Գօնսոլիսէ 94.

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Դարատաղ մուտէսինինէրէլէրան օլաուզ զունու հեր քէս պիլմէք արզու իմթիհինտէն, պու տէֆա Ֆրանգֆորթ զաղէթասընըն տէրճ իմմիշ օլ տուզու պիր գըմթա թահրիրաթը ըէս-միսէյի քի Պատրազամ հազրէթլէրի ճանիպլինտէն սէրտարը էքրէմ հազ-րէթլէրինէ եազըլմըշ տրը, պիրլէր տախի թէմամը իլէ թէրճիւմէ խառ-բիզ.

Դարատաղլըարը թէարրիւզլէ-րինէ տայիր, զաթը սէրտարը էքրէ-միլերի իլէ Իրէնա Նիգօրա պէյնինտէ վագի օլան մուխապէրաթը թէլէզրա-ֆիյէ մանիւմիւմիզ օլմուշ տուր. Դա-րատաղլըարը շու թէարրիւզ վէ թէճավուզլարընա կէօսթէրտիքլէրի սէպէպլէրին պիրիսի, Շգօտրա տայ-ըէսինտէ օլան Բէրնիշա վէ Սէլբա գարիսէլէրի ահալիլէրինէ. քի Դա-րատաղ թէրտիֆընը թութմուշլար ը-տը, ճանիպի տէվլէթը Անկիսէն ափ-ը ումուտի իլան օլաունմուշ իքէն, եինէ պու մահալլէրէ ատքէր կէօնտէ-րիլմիշ օլմասը տրը. Տիկէր սէպէպ տախի պու տուր քի, գըմթլըգ սէպէ-պի իլէ, պու գարիսէլէրատէն զախիրէ իխրաճը մէն օլմուշ տուր, վէ Դարա-տաղլըարը թէարրիւզ վէ թէճավուզ զ-լարընը մէն իմմէք իւզրէ թէտապիրի ըազմէյէ թէշէպպիւս գըլընմըշ տրը.

Վէ էվվէլա զօրպա գազգան պիր ահալի ափվ իսթիրհամընտա պուլունտուզու հալատ, պու անէտէք քիմսէ իշլիմէմիշ տիր քի, էշլէ պիր ուսուլ էա գանուն էա նիզամ օլսուն քի, պիր տէվլէթ կէչմիշ գապահաթընը զօրպա թէպասընա ափվ իսթախի հալատ, սօղատան օրայա ատքէր կէօն-տէրմէյէ հուգուգու օլմասը. Վա-պաա հիւքիւմէթ ափվ վատ խլէսիք-տէն սօղրա, ափվ օլունանլարա ճէզա թէրթիպ իմմէյէ գալգըշարը հալատ, հագգ տրը քի, թատայիպ օլունսուն, չինքի իմթախի վատատ տուրմամըշ օ-լուր, լաքին տէվլէթը Անկիսէ հիշ պիր վագըթ պէօյլէ խիլաֆը հագգանիյէթ պիր հարէքէթատ պուլունմամըշ տրը.

Տիկէր թէրաֆատան ճիւմլէյէ մա-լիմ վէ խսպաթը տրը քի, մէղրիւր Բէրնիշա գարիսէսի ահալիսի. Շէ-թանատա պուլունան պաշը պօղուք ատքէրի սէրկէրտէսինէ մախսուսէն դօճապաշըլարընը կէօնտէրիպ, քէն-տիլէրինի Դարատաղլըարտան մուհա-ֆազա իմմէք իւզրէ պու սէրկէրտէ-տէն պիր գօլ ատքէր թալէպ իմմիշ-լէր իսի, վէ ատքէր պու արզու վէ պու խսթխատա իւզէրինէ օ մահալլէ կիսիւպ, աֆվը Անկիսէ մուզայիր հիշ պիր հարէքէթատ պուլունմամըշլար իքէն, Դարատաղլըար երինէ քիւլի-յէթլիս ճէմիյէթլէ պու գարիսէյի պատմըշլար տրը.

Դարատաղլըարընը պու գարիսէյէ նէ պիր քէֆալէթ վէ նէ տէ պիր հիմայէթլէրի օլապիլէճէյինատէն, պէօյլէ պիր մահալլէ ճանիպի հիւքիւ-մէթատէն պիր գօլ ատքէր կէօնտէրիլ-մէսի, նամուսսուզլա տօգունուր տէմէք իսթիզրապա շայէան պիր հալ տէյին մի տիր. Իմանի պու մագուլէ պիր խատանընն ագլէն վէ հուգու-գէն գապուլէ շայէան օլամայաճաղը էմրի էզհէր տիր.

Իմանի զախիրէ իխրաճընընն մէնի հագգընտա զաթը Անկիրէյինին վէր-տիսի ճէվապ հագգանիյէթ վէ տատ-ըէթէ մայրուն օլտուզու թէհագ-գուգ իմմիշ տիր.

Հէրսէյին պիր գաչ նահիյէսինի տախիլի տայրէյի իթաաթ վէ Շգօտ-բայը մուհաֆազա իմմէք, զաթը ա-լիէրինէ տախի մալիւմ օլտուզու վէճ-հիլ տէվլէթը Անկիսէնին շու մէմալիք հագգընտա օլան թատավիւրլարը պունլարտան իսպարէթ տիր.

Իմանի, ահալի թէմամ պիր գաչ քէրրէ տախիլի տայրէյի իթաաթ օ-լաճաղը էնտատ, վէ իշլէրէ հէմէն պիր գարար վէրիլէճէյի բատէտ, Դարատաղլըար ալէնէն վէ պաթը-նէն թէհտիտ վէ տէսիսէլէր իճրա ի-տէրէք, պունու մէն իմմիլէր. վէ զաթը էքրէ միլերինին իսպիտայը մէ-մուրիսէթլէրինատ Հէրսէք ահալիսի-նէ նէզր իմանի իլանաթըն, քի ա-հալինին հեր մաթլուպունուն իճրա օլունաճաղը վատ օլունմուշտուս, վէ տուէլը էճնէպիսէ գօմիսէրլէրի տախի պունուն տէֆթէրինը թատ-տիգ իմմիշլէր իսի, պունուն հիւք-միւնիւն պաթը օլմասընա տախի Դա-րատաղլըար սէպէպլէք վէրտիլէր.

Տէվլէթը Անկիսէ պէշ սէնէտէն պէրիս. Դարատաղլըարը թէար-րիւզաթը եէվմիսէսինէ, վէ իսաֆի վէ ճէլլի իղֆալաթընա թահամմիւլ իմ-մէքատ տիր, պու ճիհէթլէ մէսարիֆի քիւլլիյէտ տուշար օլմուշ տուր, վէ թէնհատ բասթ կէլտիքլէրի ատքէր վէ ահալիսէ իճրա իտէկէլտիքլէրի հա-պասաթէ տախի կէօզ գաբամագտա պուլունմուշ տուր.

Պունլար պէօյլէ օլտուզու հալատ, տէվլէթը Անկիսէնին նէ տէրճէյէտէք տուշնա սալահէ խահիշքէր պուլուն-տուզու. վէ պու սէպէպտէն նաշի. տուէլը միթէհապէ գօմիսէրլէրի իլէ պիլ իմմիթիֆագ. Դարատաղ հուտու-ունու տախի թէվֆի իմմէյէ սայ խ-լէախի ճիւմլէնին մալիւմիւ տիր.

Վէ պու պէօյլէ օլտուզու հալատ, էլեէվմ Դարատաղլըար, պալատ մէղքիւր էսասըզ վէ ատըզ սէ-պէպլէրէ իսթինատէն, աշըգատան ա-զաթըն մէնի իշլիւն հէր նէվ թէտա-պիր վէ թէրթիպատէ թէշէպպիւս իմմէյէ, միւրատ պաշգա պիր շէյ տէ-յիլ տիր, իլա Դարատաղլըարը քէն-տի հուտուտլէրինին իշէրիսինէ թը-գամագ, վէ ահալինին նիզամ վէ ա-սայիշինի սէքիմէտէն վիդայ իմմէք. տէյիլքի Դարատաղըն թէմէլլիք վէ իսարէսի ճիհէթի իլէ, հէյէրը հաղրէ-դինէ պիր թէպտիլաթ իլրատ իմմէք.

7 ապրիլ. 1862.

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԹԷՆԵՎԻԷ

Անթանէտ, ճանիպի իհթի-ատպատէն նանը ատիրէ շու ֆիյաթ վէ-բիրմիշ տիր. պիրինճի իսա, օգգասը իւշ զուրուշ. իքինճի իսա հիւզ բա-բա, վէ իւշինճիս, եէթմիշ. Պէյող-լու վէ Պալաթատա տախի պու ֆի-յաթլա սատըմասը իշիւն, ալթընճը տայրէ թէրտիֆընատան տախի էմր վէ-բիրմիշ տիր տէնիր.

— Իտիրնէ տէմիր եօլու միւթա-հիւտիս պուլունան միւսիս Տրվօ վէ գօմբանիասընըն մէմուրու միւսիս Իպ-բի, կէչէն ճումատա կիւնիս, Բէօս-թէնճէ թարիգի իլէ Անթանէյէ մուվասլէթ իլէ միշ տիր. Թարիգի մէղ-քիւրուն մուգատատմաթը թէղէք-քիւր վէ գարար պուլմուշ օլսու զուն-ատան հէմէն մուամէլաթընա պաշտ-նամաճաղը տախի մէմուլ տուր.

— Իսկէնտէրունատէն Ֆրաթ նէհ-րինէ վէ օրատան տախի Պատրա քէօր-ֆէզինէ եաբըլաճագ օլան տէմիր եօ-լուն քէշֆի իշիւն տախի Ինկիլթէր-ատան ճէնէրալ Զէզնէ, վէ Սէրէ-տիթ նամ Ինկիլիզ միհէնտիս մու-տիսարէն մէ մուր թայէրին օլունմուշ-լար տրը տէնիր.

— Լէնի կիւմրիք ըուսումաթը հէ-մէն քեաֆֆէյի տէվլէթլէր թէրա-ֆընատան գապուլ օլունմուշ իսէ տէ, եալընըզ Լուսթրիա վէ Ճէմ տէվ-լէթլէրի ճանիպլինտէն հէնիւզ թէզէք-քիւրատ պուլունմուշ տուր.

— Իթալիա էլչիսի գօմանտէօր Զէ-ռուլթի պու տէֆա մէվճուտու մայ-էէթը օլան սէֆարէթ մէմուրլէրի իլ-լէ. Թէհրան ճանիպլինէ ատիմէթ իթ-միշ տիր. Միւշարէյհին եէրինէ, Բօնթ Կրէբի նամ քիմէսնէ. Անթանէտ մասլահաթկիւզար գալա-ճագ տրը.

— Բրուսիա գրալընին, միլլէթ մէճլիսինի տաղթիզլ եէնի ինթի-խապ սրբարըշ իթախի մալիւմ տիր. Պու ինթիխապտա եիւզտէ սէքսէն պէշ եինէ էսկի ազալար ինթիխապ օլուն-տուզունատան, պունլարընը թէքրար գրալրն ըէյինէ մուխալիֆէթ խտէ-ճէքլէրի շիւբհէսիզ տիր. Պու հալ-տէ լազըմ իսի քի վիւքէլա խսթիֆա իթսին, վէ գրալ քէնտիսի տախի բօլիթիգասընը թէպտիլ իթսին, լա-քին պունուն մուզայիրի կէօրիւլիպ պու թէպէտտիւլաթէ տայիր հիշ պիր ադամէթ էօգ տուր.

Ինկիլիզ զազէթալէրի վէ պաշ-լըճա Թայմըզ զազէթասը, Բրուսիա գրալընը պէօյիւք թէհլիքէտէ կէզ

Իլանաթըն պէհէր սրբուր պիր սէֆիրագ 3 ղրշ.
Իքի սէֆիա իշլիւն պէհէր սէֆիրանա . . 2 »
Իւշ սէֆիա իշլիւն պէհէր սէֆիրանա . . 1 1/2 »
Իւշ սէֆիրատան զիատէ օլան. վէ զայէթի ուզուն իլանաթի իշլիւն այրըճա բուղարլըգ օլունուր.
Տաշրատան կէլէն մէ քիթուպ վէ իլանաթըն բասմա մէտարիֆիէրի. կէտիսէքէնլէրին իւղէրինէ օլաուզ ապա. մուհոլսէ պէյան օլունուր.

դարձ, մեր ամբողջ ազգությունը ինչպես մի մարդ, ոտքի կանգնեցնելու համար։ Ինչպես Ռուսաստանի հեղափոխությունը, Թուրքիայի հեղափոխությունը ևս ամենամեծ նշանակություն ունի ոչ միայն Թուրքիայի, այլև ամբողջ Արևելքի համար։ Ինչպես Ռուսաստանի հեղափոխությունը, Թուրքիայի հեղափոխությունը ևս ամենամեծ ազդեցություն կունենա Արևելքի ազատագրական շարժումների վրա

ՀՈԳԵՎՈՐ ԿՈՌՈՒ

Լուսանկարը՝ Գագիկ Գրիգորյանի։

Գոռալ Գոռալ Գոռալ

	Դեկ.	Նոյեմ.	Հոկտ.	Սեպտ.	Օգոստ.	Հուլիս	Մայիս	Ապրիլ.	Մարտ	Փետր.	Հանուար.
Ալմաստ	195 տ	198 տ	205 տ	204 տ—209							197 տ
Ալմաստ Լիլա											
Ալմաստ Հոյակ	58 զ	58 տ	59 տ	40	40 տ—59 զ						59
Ալմաստ Վիր Վիրաշ											
Ալմաստ Վիրվիրք	85 զ	8 տ	86 տ	88	88 տ—87 զ						86 տ
Ալմաստ Ալիսիսով Փայլալ	45 զ	45 տ	46 տ	47	47—45 զ						45
Ալմաստ Գոհարիկ	72 տ	72 զ	73 տ	74	74 ն—73						73
Ալմաստ Հայրիկ	71 զ	74 տ	72 տ	75	75 ն—72 տ						74 ն
Ալմաստ Ալիսիսով Ալիսիսով											
Ալմաստ Ալիսիսով Ալիսիսով											
Ալմաստ Ալիսիսով Ալիսիսով	62	62 տ	63 տ	64	64—60 զ						60 զ
Ալմաստ Ալիսիսով Ալիսիսով											
Ալմաստ Ալիսիսով Ալիսիսով	215	215 զ	215 տ	221	222—217						214 զ
Ալմաստ Ալիսիսով Ալիսիսով	170 զ	170 տ	172 զ	177 տ	178—175						172
Ալմաստ Ալիսիսով Ալիսիսով	42 տ	42 տ	43	44	44—43 զ						42 տ
Ալմաստ Ալիսիսով Ալիսիսով	174 զ	174 զ	176 զ	181 զ	182—179						176
Ալմաստ Ալիսիսով Ալիսիսով	52 տ	52 տ	53 զ	54 զ	55—53 տ						53
Ալմաստ Ալիսիսով Ալիսիսով	100	100	101 զ	105 տ	104—102						101
Ալմաստ Ալիսիսով Ալիսիսով	73 տ	75	76	80	80—78						77

ՀԱՅԿԱՆԻ ԳՆԱՐԱՐ 28

	Դեկ.	Նոյեմ.	Հոկտ.	Սեպտ.	Օգոստ.	Հուլիս	Մայիս	Ապրիլ.	Մարտ	Փետր.	Հանուար.
Ալմաստ Ալիսիսով Ալիսիսով											